


HALOGENSTRAHLER 400W MIT STATIV, IP44 HANDBUCH

- **RÉFLECTEUR HALOGÈNE IP44 sur trépied**
Notice de montage et d'utilisation
- **RIFLETTORE ALOGENO • MANUALE DI ISTRUZIONI**
Istruzioni per il montaggio e l'uso IP44 con cavalletto

KUNDENDIENST
SERVICE APRÈS-VENTE • ASSISTENZA POST-VENDITA

 CH 044 / 818 83 83

 info@kerteszkabel.ch

MODELL: 0208, 11/2013, 33959



01

HALOGENSTRAHLER IP44 MIT STATIV MONTAGE- UND BEDIENUNGSANLEITUNG

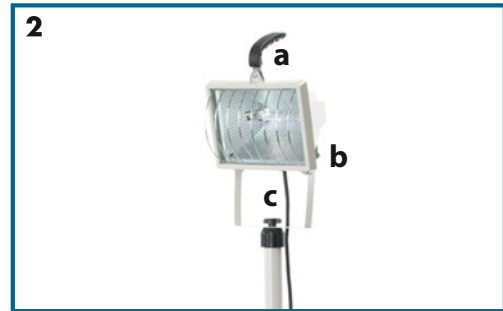
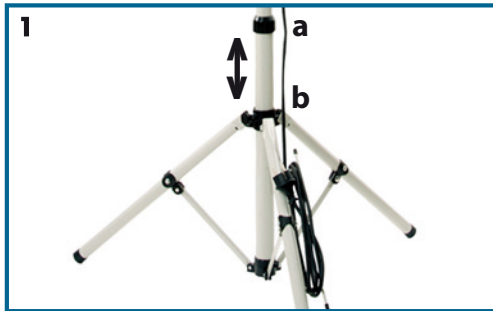
Seite 3	Bestimmungsgemäße Verwendung Lieferumfang Allgemeine Sicherheitshinweise
Seite 4	Technische Daten Leuchtmittel einsetzen
Seite 5	Stativ montieren Handgriff montieren Einstellen der Strahlrichtung Lampe ersetzen
Seite 6	Reinigung Wartung
Seite 7	Garantie





HALOGENSTRAHLER IP44 mit Stativ **1**

Montage- und Bedienungsanleitung



Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Halogenfluter ist zur Verwendung im Privathaushalt vorgesehen. Das Produkt ist nicht für den professionellen Baustelleneinsatz (rauer Betrieb) geeignet.



Der Halogenfluter ist konform mit den zutreffenden europäischen CE-Richtlinien.

Lieferumfang

- 1 Leuchtmittel 400W
- 1 Stativ
- 1 Strahler mit Zuleitung

Allgemeine Sicherheitshinweise

Den Halogenfluter:




- immer mindestens 1m von angestrahlten Flächen entfernt aufstellen. Dies gilt insbesondere für das Netzkabel, dieses darf nicht angestrahlt werden oder in Berührung mit dem Metallgehäuse kommen.
- immer ausreichend abkühlen lassen – das Gehäuse des Fluters kann extrem heiß werden – und z.B. zum Lampenwechsel oder zur Reinigung den Netzstecker ziehen.
- nur vollständig abgekühlt einlagern oder verpacken.
- nur an eine geeignete 230V~ Schutzkontakt-Steckdose anschließen.
- Stecker nur in trockenen Innenräumen einstecken!
- nur am Handgriff (2a) anfassen. Teile des Gehäuses können während des Betriebs extrem heiß werden.





HALOGENSTRAHLER IP44 mit Stativ¹


Montage- und Bedienungsanleitung

- nur auf ebenen und stabilen Flächen benutzen.
- nur in Verbindung mit zugelassenen, approbierten Kabeltrommeln, Verlängerungskabeln oder Mehrfachsteckdosen benutzen.
- nicht in Räumen mit Explosionsrisiko benutzen (z. B. Schreinerei, Lackierbetrieb oder Ähnliches).
- nicht in unmittelbarer Nähe von brennbarem Material benutzen.
- nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- nicht mit nassen Händen bedienen und niemals direkt in die Lichtquelle sehen.
- niemals abgedeckt betreiben.
-  • niemals mit offenem Gehäuse, fehlender oder beschädigter Abdeckung des Anschlussraumes oder fehlender oder beschädigter Schutzscheibe betreiben.
- niemals im Betrieb oder während der Abkühlphase unbeaufsichtigt lassen.
- niemals unbeaufsichtigt in der Nähe von Kindern lassen.
- niemals zur Reinigung abspritzen oder einen Dampfdruckreiniger verwenden, dabei können die Isolierungen und Dichtungen beschädigt werden.
- niemals selbst reparieren. Reparaturen dürfen ausschließlich vom Hersteller oder dessen Servicebeauftragten durchgeführt werden.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und unbefugten Personen fern.

ACHTUNG:

- **Die Sicherheit auf schiefen Flächen ist nur bis zur roten Markierung am Rohr gewährleistet.**
- **Achten Sie beim Einsatz stets auf ausreichende Standsicherheit.**

Technische Daten

- Leistung: max. 500W
- Spannung: 220 - 240V~, 50Hz
- Schutzart Leuchte: IP44
- Schutzart Stecker: IP20 (Darf nur im trockenen Raum eingesteckt werden!)
- Lampentyp: R7S 
- Anschlussleitung: H05RN-F 3G1,0mm²
- Typ: 0208

Leuchtmittel einsetzen

- Lösen Sie die Schraube an der Oberseite des Fluters und klappen Sie die Schutzscheibe nach vorne.
- Nehmen Sie das Leuchtmittel aus der Verpackung.





HALOGENSTRAHLER IP44 mit Stativ¹

Montage- und Bedienungsanleitung

- Achten Sie darauf, es nicht mit bloßen Fingern zu berühren, dies hinterlässt Fettflecken, die zu einer Überhitzung führen. Benutzen Sie ein sauberes, trockenes und fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie ein Ende des Leuchtmittels in die Fassung ein, pressen Sie gegen diese und setzen Sie das andere Ende des Leuchtmittels in die Fassung ein. Achten Sie darauf, dass die Fassung nicht verbogen wird.
- Schließen Sie anschließend die Schutzscheibe und ziehen Sie die Schraube wieder fest.

Stativ montieren (Bild 1)

- Stativfüße durch herunterschieben der Führungsmanschette bis in das untere Drittel ausklappen (b).
- Zur Höhenverstellung die Arretierungsverschraubung (a) lösen, Stativ auf die gewünschte Höhe ausziehen und wieder arretieren.
- Befestigen Sie den Fluter mit Hilfe der mitgelieferten Schraube im mittleren Loch des Gehäusebügels am Stativ. (Bild 2c)
- **Achten Sie beim Einsatz stets auf ausreichend Standsicherheit.**

Handgriff montieren

Lösen Sie die Flügelmutter an der Oberseite des Fluters. Stecken Sie den mitgelieferten Griff auf und ziehen Sie die Flügelmutter wieder fest (Bild 2a).

Einstellen der Strahlrichtung

Lösen Sie die seitlichen Schrauben unterhalb des Gehäuses, stellen Sie die gewünschte Strahlrichtung des Fluters ein und ziehen Sie anschließend alle Schrauben wieder fest (Bild 2b).

Nun ist der Fluter einsatzbereit und kann an dem von Ihnen vorgesehenen Ort in Betrieb genommen werden – berücksichtigen Sie dabei unbedingt die unter „Allgemeine Sicherheitshinweise“ aufgeführten Anforderungen zum Aufstellort.

Leuchtmittel ersetzen

Die technischen Daten des Leuchtmittels finden Sie unter „Technische Daten“ oder auf dem Typenschild des Flutergehäuses.

- Trennen Sie den Halogenfluter vor dem Öffnen vom Netz und lassen Sie ihn ausreichend abkühlen!
- Lösen Sie die Schraube der Schutzscheibe an der Oberseite des Fluters und klappen Sie die Scheibe nach vorne.





HALOGENSTRAHLER IP44 mit Stativ¹

Montage- und Bedienungsanleitung

- Entnehmen Sie das defekte Leuchtmittel aus dem Strahler.
- Nehmen Sie das Leuchtmittel aus der Verpackung.
- Achten Sie darauf, es nicht mit bloßen Fingern zu berühren, dies hinterlässt Fettflecken, die zu einer Überhitzung führen. Benutzen Sie ein sauberes, trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie ein Ende des Leuchtmittels in die Fassung ein, pressen Sie gegen diese und setzen Sie das andere Ende des Leuchtmittels in die Fassung ein. Achten Sie darauf, dass die Fassung nicht verbogen wird.
- Schließen Sie anschließend die Schutzscheibe und drehen Sie die Schraube wieder fest.

Reinigung

Trennen Sie den Halogenfluter vor dem Reinigen vom Netz und lassen ihn ausreichend abkühlen.

Zur Reinigung nur ein trockenes oder leicht feuchtes, fusselfreies Tuch, eventuell ein mildes Reinigungsmittel verwenden. Keine scheuer- oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel anwenden.

Wartung

- Überprüfen Sie Netzstecker, Kabel und Gehäuse des Halogenfluters vor jeder Benutzung auf Schäden. Ersetzen Sie umgehend beschädigte Schutzscheiben.
- Entfernen Sie sofort alle Verschmutzungen am Gehäuse oder der Schutzscheibe, da diese zu Überhitzung führen können.





HALOGENSTRAHLER IP44 mit Stativ¹

Montage- und Bedienungsanleitung

Garantie

Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs bzw. am Tag der Übergabe der Ware. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen sind die Vorlage des Kassabons sowie die Ausfüllung der Garantiekarte dringend erforderlich. Bitte bewahren Sie den Kassabon und die Garantiekarte daher auf!

Der Hersteller garantiert die kostenfreie Behebung von Mängeln, die auf Material- oder Fabrikationsfehler zurückzuführen sind, nach Wahl des Herstellers durch Reparatur, Umtausch oder Geldrückgabe. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden, die durch einen Unfall, durch ein unvorhergesehenes Ereignis (z. B. Blitz, Wasser, Feuer etc.), unsachgemäße Benützung oder Transport, Missachtung der Sicherheits- und Wartungsvorschriften oder durch sonstige unsachgemäße Bearbeitung oder Veränderung verursacht wurden. Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit, das defekte Gerät zwecks Reparatur an die Servicestelle zu senden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Kertész Kabel AG
Wibachstraße 8
CH - 8153 Rümlang
Tel.: 044 / 818 83 83
Fax: 044 / 818 83 00
info@kerteszkabel.ch
www.kerteszkabel.ch

REV 0044593074555CH1311 08.13



Contenus

02 RÉFLECTEUR HALOGÈNE IP44 sur trépied NOTICE DE MONTAGE ET D'UTILISATION

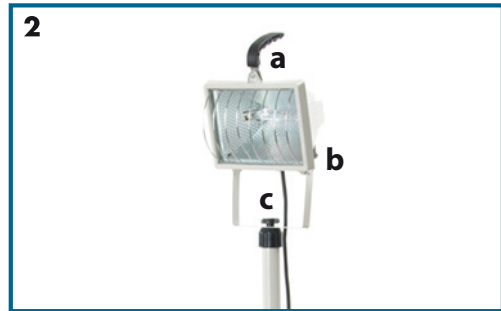
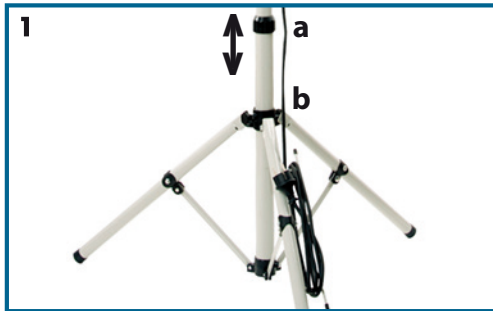
Page 9	Emploi conforme à sa destination Contenu de l'emballage Indications générales de sécurité
Page 10	Caractéristiques techniques Remplacer la lampe
Page 11	Monter le trépied Monter la poignée Réglage de la direction du faisceau Remplacer la lampe
Page 12	Nettoyage Maintenance
Page 13	Conditions de Garantie



RÉFLECTEUR HALOGÈNE IP44 sur trépied

Notice de montage et d'utilisation

2



Emploi conforme à sa destination

Le réflecteur halogène est prévu pour une utilisation domestique. Le produit n'est pas adapté à une utilisation lors de travaux se déroulant dans le cadre professionnel (service dur).



Le luminaire à halogène est conforme aux directives européennes correspondantes.

Contenu de l'emballage

- 1 ampoule 400W
- 1 pied
- 1 spot avec alimentation

Indications générales de sécurité

En ce qui concerne le luminaire à halogène :



- toujours le placer à 1 m au moins des surfaces éclairées. Ceci est valable surtout pour le câble secteur qui ne doit pas être éclairées ou entrer en contact avec le boîtier en métal.
- toujours le laisser se refroidir suffisamment – le boîtier du luminaire peut devenir extrêmement chaud – et pour changer l'ampoule p. ex. ou nettoyer, retirer la fiche de courant.
- n'entreposer ou n'emballer que s'il est entièrement refroidi.
- ne raccorder qu'à une prise de courant de sécurité appropriée 230V~.
- Insérez la fiche dans des locaux secs!
- ne toucher qu'à la poignée (2a). Pendant le fonctionnement, certaines parties du boîtier sont susceptibles de beaucoup chauffer.





RÉFLECTEUR HALOGÈNE IP44 sur trépied

Notice de montage et d'utilisation

2

- n'utiliser que sur des surfaces planes et stables.
- n'utiliser qu'en liaison avec des tambours à câble, des rallonges ou des prises multiples, homologués, approuvés.
- ne pas utiliser dans des pièces à risque d'explosion (p. ex. menuiserie, atelier de laquage ou similaire).
- ne pas utiliser à proximité immédiate de matériau inflammable.
- ne pas plonger dans de l'eau ou d'autres liquides.
- ne pas manipuler avec des mains mouillées et ne jamais regarder directement dans la source de lumière.
- ne jamais couvrir l'article lorsqu'il est allumé.
- ne jamais exploiter avec le boîtier ouvert, avec un couvercle ouvert, manquant ou détérioré de l'espace des raccords ou avec une vitre de protection manquante ou détériorée.
- ne jamais laisser sans surveillance en exploitation ou pendant la phase de refroidissement.
- ne jamais laisser sans surveillance à proximité d'enfants.
- ne jamais pulvériser pour nettoyer ou utiliser un nettoyeur à vapeur, les isolations et les joints peuvent être détériorés de ce fait.
- ne jamais réparer soi-même. Seuls le fabricant ou ses responsables de service sont autorisés à faire les réparations.
- Tenir le produit hors de la portée des enfants et des personnes non autorisées.



ATTENTION:

- **La sécurité sur les surfaces obliques n'est garantie que jusqu'au marquage rouge du tube.**
- **Lors de l'utilisation, veillez toujours à ce que la stabilité soit suffisante.**

Caractéristiques techniques

- Puissance: max. 500W
- Tension: 220 - 240V~, 50Hz
- Type de protection léger: IP44
- Type de protection branchez: IP20 (uniquement en environnement intérieur et sec)
- Type de lampe: R7S
- Cordon d'alimentation: H05RN-F 3G1,0mm²
- Typ: 0208





Remplacer la lampe

- Dévisser la vis sur la face supérieure du luminaire et rabattre la vitre de protection vers l'avant.
- Sortir la lampe de son emballage.
- Veiller à ne pas toucher directement avec les doigts nus, ceci laisse des taches de graisse qui entraînent une surchauffe. Utiliser un chiffon propre, sec, qui ne peluche pas.
- Sortez la lampe de l'emballage. Insérez une extrémité de la lampe dans la douille, serrez celle-ci et insérez l'autre extrémité de la lampe dans la douille.
- Fermer ensuite la vitre de protection et resserrer la vis à fond.

Monter le trépied (cf. 1)

- Faire glisser la manchette de guidage jusqu'au tiers inférieur (b) et déplier les pieds.
- Pour le réglage en hauteur, veuillez desserrer les vis de blocage (a), réglez le pied à la hauteur souhaitée et le bloquer à cette hauteur.
- Fixer le luminaire à l'aide de la vis fournie dans le trou du milieu de l'étrier du boîtier sur le trépied. (cf. 2c)
- **Lors de l'utilisation, veillez toujours à ce que la stabilité soit suffisante.**

Monter la poignée

Desserrer l'écrou à oreilles sur la face supérieure du luminaire. Enficher la poignée fournie et resserrer l'écrou à oreilles à fond (cf. 2a).

Réglage de la direction du faisceau

Desserrer les vis latérales sous le boîtier, régler la direction du faisceau souhaitée du luminaire et resserrer ensuite toutes les vis à fond (cf. 2b).

À présent le luminaire est prêt à l'emploi et peut être utilisé à l'endroit que vous avez choisi – tenir impérativement des exigences concernant le lieu d'emplacement consignées dans les „Indications générales de sécurité“.

Remplacer la lampe

Vous trouverez les caractéristiques techniques de la lampe sous «Caractéristiques techniques» ou sur la plaque signalétique du boîtier du luminaire.

- Séparer le luminaire à halogène du courant secteur avant de l'ouvrir et le laisser suffisamment se refroidir !



RÉFLECTEUR HALOGÈNE IP44 sur trépied

Notice de montage et d'utilisation

2

- Desserrer la vis de la vitre de protection sur la face supérieure du luminaire et rabattre la vitre vers l'avant.
- Retirez l'ampoule du spot lorsque cette dernière est défectueuse.
- Sortir la lampe de son emballage.
- Veiller à ne pas toucher directement avec les doigts nus, ceci laisse des taches de graisse qui entraînent une surchauffe. Utiliser un chiffon propre, sec, qui ne peluche pas.
- Insérer une extrémité de la lampe dans la douille, la serrer contre elle et insérer l'autre extrémité de la lampe dans la douille. Veiller à ne pas déformer la douille.
- Fermer ensuite la vitre de protection et resserrer la vis à fond.

Nettoyage

Séparer le luminaire à halogène du courant secteur avant le nettoyage et le laisser suffisamment se refroidir.

Pour nettoyer, n'utiliser qu'un chiffon sec ou légèrement humide, qui ne peluche pas, éventuellement un nettoyant doux. N'utiliser aucun produit nettoyant abrasif ou contenant des solvants.

Maintenance

- Vérifier si la fiche secteur, le câble et le boîtier du luminaire à halogène sont détériorés avant chaque emploi. Remplacer immédiatement les vitres de protection endommagées.
- Retirer immédiatement tous les encrassements sur le boîtier ou la vitre de protection, car ceci peut entraîner une surchauffe.





Conditions de Garantie:

Nos produits subissent un contrôle final de qualité strict. Si cet appareil ne fonctionne toutefois pas correctement, veuillez vous adresser s'il vous plaît au service mentionné ci-dessous. Veuillez noter les points suivants:

La durée de garantie est de 3 ans et débute le jour de l'achat. Veuillez conserver la carte de garantie remplie ainsi que le bon de caisse comme preuve d'achat. La prestation de garantie concerne les erreurs de matériaux et de fabrication, ne couvre pas toutefois les dommages causés à des constituants fragiles, tels que boîtier ou ampoule. Pendant la période de garantie, veuillez retourner la veilleuse défectueuse en port dû à l'adresse de service indiqué en joignant la carte de garantie indiquant le problème rencontré. Vous recevrez alors gratuitement un appareil nouveau ou réparé en retour.

Après expiration de la garantie, vous avez également la possibilité de retourner à l'adresse ci-dessous un appareil défectueux en vue d'une réparation. Dans ce cas la réparation sera facturée. La responsabilité ne s'étend pas aux dommages dus au transport en dehors de notre ressort, ainsi que pour des dégâts causés par une installation défectueuse. La garantie est annulée en cas d'utilisation abusive et inappropriée, en cas d'usage de la force ou suite à une intervention qui n'a pas été effectuée par nous ou un service autorisé. Vos droits légaux ne sont pas influencés par cette garantie. Nous sommes à votre disposition téléphoniquement en cas de problème avec votre article: Téléphone: 044 / 818 83 83

En cas d'intervention sous garantie, veuillez retourner le produit dans son emballage original à:

Kertész Kabel AG
Wibachstraße 8
CH - 8153 Rümlang
Tel.: 044 / 818 83 83
Fax: 044 / 818 83 00
info@kerteszkabel.ch
www.kerteszkabel.ch

REV 0044593074555CH1311 08.13



Contenuto

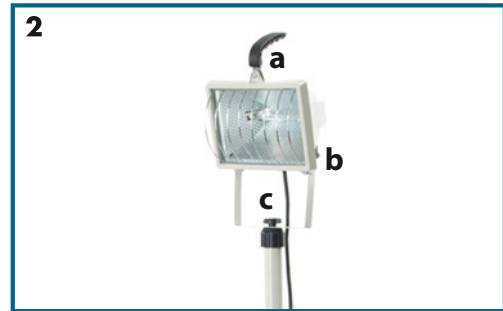
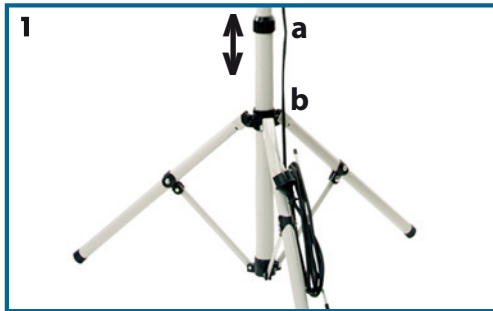
03 RIFLETTORE ALOGENO IP44 CON CAVALLETTO ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO E L'USO

Pagina 15	Impiego appropriato Fornitura Avvertenze generali sulla sicurezza
Pagina 16	Dati tecnici
Pagina 17	Inserimento della lampada Montaggio dello stativo Montaggio del manico Regolazione della direzione del raggio luminoso
Pagina 18	Sostituzione della lampada Pulizia Manutenzione
Pagina 19	Garanzia



RIFLETTORE ALOGENO IP44 con cavalletto **3**

Istruzioni per il montaggio e l'uso



Impiego appropriato

L'uso del faretto alogeno è previsto per abitazioni private. Il prodotto non è indicato per cantieri di costruzione (dure condizioni di lavoro).

CE Il faretto alogeno è conforme alle direttive europee CE pertinenti.

Fornitura

- 1 lampadina 400W
- 1 cavalletto
- 1 lampada con cavo di alimentazione

Avvertenze generali sulla sicurezza

Il faretto alogeno:



- deve essere disposto sempre ad almeno 1m di distanza dalle superfici che illumina. Ciò vale in particolare per il cavo di alimentazione che non deve essere illuminato o venire a contatto con l'alloggiamento metallico.
- si deve lasciare sempre sufficientemente raffreddare – l'alloggiamento del faretto può raggiungere temperature estremamente alte – e si deve estrarre la spina dalla presa di corrente per es. quando si sostituisce la lampadina o si esegue la pulizia.
- si deve conservare o imballare solo se completamente raffreddato.
- si deve collegare solo a una presa di corrente con contatto di protezione da 230V~.
- Inserire la spina in ambienti interni asciutti!
- si deve toccare solo dal manico (2a). Parti dell'alloggiamento possono raggiungere temperature molto elevate durante l'uso.







RIFLETTORE ALOGENO IP44 con cavalletto

3


Istruzioni per il montaggio e l'uso

- si deve utilizzare solo su superfici piane e stabili.
- si deve utilizzare solo in combinazione con appropriati tamburi avvolgicavo, prolunghe o prese multiple.
- non si deve impiegare in locali a rischio di esplosione (per es. falegnamerie, reparti di verniciatura o simili).
- non si deve impiegare nelle immediate vicinanze di materiale combustibile.
- non si deve immergere in acqua o altri liquidi.
- non si deve impiegare con le mani bagnate e non si deve mai guardare direttamente la fonte di luce.
- non utilizzare mai coperto.
-   • non si deve impiegare se l'alloggiamento è aperto, se manca o è aperto il coperchio della cassetta connessioni o se manca o è danneggiata la lastra di protezione.
- non lasciare mai il faretto in funzione da solo e neanche durante la fase di raffreddamento.
- non lasciare mai l'apparecchio incustodito nelle vicinanze di bambini.
- non spruzzare mai acqua o altri liquidi sul faretto o non utilizzare mai un apparecchio di pulizia a getto di vapore, si potrebbero danneggiare gli isolatori e le guarnizioni.
- non eseguire mai lavori di riparazione in proprio. Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente dal produttore o da un tecnico addetto all'assistenza tecnica.
- Tenere il prodotto lontano da bambini e da personale non autorizzato.

ATTENZIONE:

- **La sicurezza su superfici pendenti è garantita solo fino al contrassegno rosso sul tubo.**
- **Assicurarsi che ci sia sufficiente stabilità prima dell'uso.**

Dati tecnici

- Potenza: máx. 500W
- Tensione: 220 - 240V~, 50Hz
- Tipo protezione chiaro: IP44
- Tipo protezione plug: IP20 (solamente per ambienti interni asciutti)
- Tipo di lampada: R7S 
- Cavo di collegamento: H05RN-F 3G1,0mm²
- Typ: 0208

16





RIFLETTORE ALOGENO IP44 con cavalletto **3**

Istruzioni per il montaggio e l'uso

Inserimento della lampada

- Allentare la vite sul lato superiore del faretto e ribaltare in avanti la lastra di protezione.
- Togliere la lampada dalla confezione.
- Fare attenzione di non toccarla con le mani nude che potrebbero lasciarvi sopra macchie di grasso che potrebbero causarne il surriscaldamento. Utilizzare un panno pulito, asciutto e non filaccioso.
- Estrarre la lampada dall'imballaggio. Inserire un'estremità della lampada nel portalamпада, fissarla ed inserire infine l'altra estremità nel portalamпада.
- Chiudere in seguito la lastra di protezione e riavvitare a fondo la vite.

Montaggio dello stativo (cfr. 1)

- Ribaltare i piedi del cavalletto spingendo verso il basso il manicotto guida fino al settore inferiore (b).
- Per regolare l'altezza allentare la chiusura d'arresto, allungare il cavalletto fino a raggiungere l'altezza desiderata e bloccare nuovamente la chiusura.
- Fissare il faretto con l'aiuto della vite in dotazione nel foro centrale della staffa dell'alloggiamento sullo stativo. (cfr. 2c)
- **Accertarsi sempre delle condizioni di sicurezza prima dell'uso.**

Montaggio del manico

Allentare il dado ad alette sul lato superiore del faretto. Applicare il manico in dotazione e riavvitare a fondo il dado ad alette (cfr. 2a).

Regolazione della direzione del raggio luminoso

Allentare le viti laterali sotto l'alloggiamento, regolare la direzione desiderata del raggio luminoso del faretto e riavvitare poi a fondo tutte le viti (cfr. 2b).

Adesso il faretto è pronto per l'uso e può essere messo in funzione nel luogo previsto - tenendo assolutamente conto delle esigenze del luogo di installazione riportate in "Avvertenze generali sulla sicurezza".





RIFLETTORE ALOGENO IP44 con cavalletto **3**

Istruzioni per il montaggio e l'uso

Sostituzione della lampada

I dati tecnici della lampada sono riportati in "Dati tecnici" o sulla targhetta dei dati tecnici dell'alloggiamento del faretto.

- Staccare il faretto alogeno dalla presa di corrente, prima di aprirlo, e farlo raffreddare sufficientemente!
- Allentare la vite sulla lastra di protezione dal lato superiore del faretto e ribaltare la lastra in avanti.
- Togliere la lampadina difettosa dalla lampada.
- Togliere la lampada dalla confezione.
- Fare attenzione di non toccarla con le mani nude che potrebbero lasciarvi sopra macchie di grasso che potrebbero causarne il surriscaldamento. Utilizzare un panno pulito, asciutto e non filaccioso.
- Inserire un'estremità della lampada nel portalampada, spingerla dentro e inserire anche l'altra estremità nel portalampada. Procedere con cautela per non deformare il portalampada.
- Chiudere in seguito la lastra di protezione e riavvitare a fondo la vite.

Pulizia

Prima di pulire il faretto alogeno, staccarlo dalla rete e lasciarlo raffreddare per un tempo sufficiente. Per le operazioni di pulizia, si prega di utilizzare soltanto un panno senza peluzzi asciutto o leggermente umido ed eventualmente un detergente delicato. Non usare prodotti contenenti solventi o sostanze abrasive.

Manutenzione

Controllare prima di ogni impiego che la spina, il cavo ed il corpo del faretto alogeno non siano danneggiati. Sostituire immediatamente i vetri di protezione danneggiati. Rimuovere assolutamente tutti i residui di sporcizia presenti sul corpo o sul vetro di protezione per evitare surriscaldamenti.





RIFLETTORE ALOGENO IP44 con cavalletto **3**

Istruzioni per il montaggio e l'uso

Garanzia

I nostri prodotti sono soggetti a un severo controllo di qualità finale. Nel caso in cui questo apparecchio, contrariamente alle aspettative, non funzioni correttamente, si consiglia di rivolgersi alla filiale del servizio di assistenza tecnica fornito in basso.

Prestare attenzione a quanto segue:

il periodo di garanzia corrisponde a 3 anni a partire dalla data di acquisto. Si raccomanda di conservare il documento di garanzia compilato nonché lo scontrino di acquisto come documento di prova dello stesso acquisto effettuato. Il servizio di garanzia si riferisce ai difetti di materiale e di produzione, ma non ai danni causati a livello dei componenti fragili, quali per esempio l'alloggiamento e i dispositivi luminosi. Durante il periodo coperto da garanzia è possibile inviare gli apparecchi difettosi all'indirizzo del servizio di assistenza tecnica con tassa a carico del destinatario. In tal caso è necessario allegare il documento di garanzia con l'indicazione dell'anomalia insorta. Si riceverà in questo modo gratuitamente un apparecchio nuovo o riparato. Al termine del periodo di garanzia è inoltre possibile inviare l'apparecchio difettoso all'indirizzo riportato di seguito ai fini della riparazione. Gli interventi di riparazione che si rendano necessari in seguito al periodo coperto da garanzia sono tuttavia soggetti a spese. La garanzia non vale per i danni causati dal trasporto e che esulino dal nostro ambito di responsabilità, né per i danni causati da un'installazione errata. In caso di utilizzo non conforme dell'apparecchio nonché di uso di eccessiva forza durante le operazioni a livello dell'apparecchio che non siano state effettuate da parte del nostro personale di assistenza tecnica autorizzato, decade ogni diritto di garanzia. I diritti legali non sono limitati dalla presente garanzia. Restiamo disponibili per la risoluzione di problemi posti in essere dall'uso di questo prodotto. N° di telefono del servizio di assistenza tecnica: 0622886111 Nel caso in cui si debba avvalersi del diritto di garanzia, inviare il prodotto nella propria confezione originale all seguente indirizzo:

Kertész Kabel AG
Wibachstraße 8
CH - 8153 Rümlang
Tel.: 044 / 818 83 83
Fax: 044 / 818 83 00
info@kerteszkabel.ch
www.kerteszkabel.ch

REV 0044593074555CH1311 08.13



